

585961-2026 - Mise en concurrence

Tchéquie – Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage – Projektové a inženýrské služby pro přípravu a realizaci stavby "ČOV Volyně"

OJ S 163/2026 25/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Město Volyně

Adresse électronique: soukupova@stav-poradna.cz

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Projektové a inženýrské služby pro přípravu a realizaci stavby "ČOV Volyně"

Description: Zhotovení projektových dokumentací: ve stupni pro povolení stavby, ve stupni pro provádění stavby, v rozsahu podle platného stavebního zákona a prováděcí vyhlášky ke stavebnímu zákonu - hydrogeologický a geologický průzkum dotčené lokality - geodetické zaměření lokality - technologický návrh ČOV, který bude zpracován pomocí matematického modelování - projednání projektové dokumentace ve stupni pro povolení stavby s dotčenými orgány - zajištění vydání pravomocného povolení stavby - stanovení způsobu likvidace odpadu, způsob použití přesunů hmot - vypracování plánu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (BOZP) na staveništi - vypracování oceněného rozpočtu a slepého soupisu stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr - poskytnutí součinnosti a technické pomoci v zadávacím řízení na výběr zhotovitele dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů - výkon dozoru projektanta (pozn.: dříve autorského dozoru) - veškeré navazující činnosti nezbytné pro vyhotovení projektové dokumentace a získání povolení stavby pro budoucí veřejnou zakázku na stavební práce s názvem „ČOV Volyně“.

Identifiant de la procédure: c0d9909a-519a-41e9-8c28-4012bddd9334

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71250000 Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage

Nomenclature complémentaire (cpv): 71322000 Services de conception technique pour la construction d'ouvrages de génie civil, 71246000 Détermination et listage des quantités nécessaires à la construction

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pays: Tchéquie

Informations complémentaires: stavba se nachází v k.ú. Volyně, lokalita severovýchodního okraje města Volyně u řeky Volyňky

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Projektové a inženýrské služby pro přípravu a realizaci stavby "ČOV Volyně"

Description: Zhotovení projektových dokumentací: ve stupni pro povolení stavby, ve stupni pro provádění stavby, v rozsahu podle platného stavebního zákona a prováděcí vyhlášky ke stavebnímu zákonu - hydrogeologický a geologický průzkum dotčené lokality - geodetické zaměření lokality - technologický návrh ČOV, který bude zpracován pomocí matematického modelování - projednání projektové dokumentace ve stupni pro povolení stavby s dotčenými orgány - zajištění vydání pravomocného povolení stavby - stanovení způsobu likvidace odpadu, způsob použití přesunů hmot - vypracování plánu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (BOZP) na staveništi - vypracování oceněného rozpočtu a slepého soupisu stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr - poskytnutí součinnosti a technické pomoci v zadávacím řízení na výběr zhotovitele dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů - výkon dozoru projektanta (pozn.: dříve autorského dozoru) - veškeré navazující činnosti nezbytné pro vyhotovení projektové dokumentace a získání povolení stavby pro budoucí veřejnou zakázku na stavební práce s názvem „ČOV Volyně“.

Identifiant interne: VZ-134/26-2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71250000 Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage

Nomenclature complémentaire (cpv): 71322000 Services de conception technique pour la construction d'ouvrages de génie civil, 71246000 Détermination et listage des quantités nécessaires à la construction

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pays: Tchéquie

Informations complémentaires: stavba se nachází v k.ú. Volyně, lokalita severovýchodního okraje města Volyně u řeky Volyňky

5.1.3. Durée estimée

Durée: 21 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui
Informations complémentaires: (Odhadovaná) délka trvání od uzavření smlouvy do ukončení veřejné zakázky, nebo rámcové dohody včetně vyhrazených změn závazku a prodloužení uvedená v tomto formuláři je pouze orientační. Lhůta realizace jednotlivých fází díla je uvedena v zadávací dokumentaci.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://nen.nipez.cz/profil/mestovolyne>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://nen.nipez.cz/profil/mestovolyne>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 25/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 4 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 25/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Vzhledem k tomu, že nabídky budou podávat dodavatelé výhradně v elektronické podobě, nekoná se veřejné otevírání nabídek.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání

žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: STAVEBNÍ PORADNA, spol. s r.o.

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: STAVEBNÍ PORADNA, spol. s r.o.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Město Volyně

Numéro d'enregistrement: 00252000

Adresse postale: náměstí Svobody 41

Ville: Volyně

Code postal: 387 01

Subdivision pays (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pays: Tchéquie

Point de contact: STAVEBNÍ PORADNA, spol. s r.o., Průběžná 2521/48, 370 04 České

Budějovice, Kristýna Soukupová, jednatelka

Adresse électronique: soukupova@stav-poradna.cz

Téléphone: +420 387330460

Profil de l'acheteur: <https://nen.nipez.cz/profil/mestovolyne>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numéro d'enregistrement: 65349423

Adresse postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ville: Brno

Code postal: 60200

Subdivision pays (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pays: Tchéquie

Adresse électronique: posta@uohs.cz

Téléphone: +420 542167111

Adresse internet: <https://uohs.gov.cz>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: STAVEBNÍ PORADNA, spol. s r.o.

Numéro d'enregistrement: 62508822

Adresse postale: Průběžná 2521/48

Ville: České Budějovice - České Budějovice 3

Code postal: 370 04

Subdivision pays (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pays: Tchéquie

Point de contact: Kristýna Soukupová, jednatelka

Adresse électronique: soukupova@stav-poradna.cz

Téléphone: +420 387330460

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: fc162bdd-99a1-4dc3-bf44-8d851faf52ce - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 24/08/2026 09:17:24 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: tchèque

Numéro de publication de l'avis: 585961-2026

Numéro de publication au JO S: 163/2026

Date de publication: 25/08/2026